

Suscripción Mensual: \$ 3.00
Número Sueldo: 15 céntimos
Número Atrasado: 25 céntimos

DIARIO DEL COMERCIO

ORGANO DE LA CAMARA DE COMERCIO DE COSTA RICA

DIRECTOR GENERAL: GERARDO G. CASTRO SABIDO
DIRECTOR TECNICO: RAFAEL MARTINEZ
ADMINISTRADOR: ROBERTO MONTERO R.

AÑO II

SAN JOSE, COSTA RICA, C. A., JUEVES 20 DE ENERO DE 1921

Núm. 128

EL PUEBLO COSTARRICENSE HA TESTIMONADO SU RESPETO A LA MEMORIA DE MONSEÑOR JUAN GASPAR STORK

La renovación de la Cámara motivará arduo problema político Sin duda que ocupará la atención pública

La nota política sensacional es la referente a la renovación de la mitad de los miembros que componen la Cámara de Diputados; el asunto reviste verdadero interés y es el tema de conversación y de comentario en todos los círculos políticos; a este propósito va a surgir en Costa Rica uno de los más intrincados problemas políticos cuya resolución provocará grandes discusiones.

La Constitución

La constitución actualmente en vigor ordena que la Cámara de Diputados debe renovarse por mitades cada dos años. Así lo estatuye de manera clara e indubitable, y así se ha estado verificando en nuestro país desde el establecimiento de la constitución que hoy nos rige hasta que el golpe de estado de 1917 vino a alterar el orden establecido.

Se recordará que por entonces acababan de efectuarse las elecciones de diciembre de 1915 hechas por la administración de don Alfredo González para renovar la mitad de la Cámara. Naturalmente, el golpe del 27 de enero dió al traste con el orden constitucional alterado completamente. El régimen Tinoco eligió sus diputados a la Constituyente del año 17 e implantó un nuevo sistema que por fin cayó, después de haber subsistido durante dos años.

Al hacerse cargo del poder el Lic. don Francisco Aguilar Barquero, con un decreto dictatorial restableció la vigencia de la constitución del 71, la que vino a sustituir la votada por el régimen Tinoco y la que nos rige ahora. Según esta constitución actualmente en vigencia, los diputados que integran el Congreso Constitucional deben renovarse por medio de elecciones que se verificarán cada dos años y por mitades.

El problema

Aquí surge el problema: según la Constitución, en diciembre de este año el pueblo de Costa Rica debe ser convocado a elecciones para nombrar los diputados salientes que deben ser la mitad de los 43 que hay actualmente en la Cámara.

¿Pero, cuáles son esos diputados salientes? Muchos de los señores diputados actuales sostienen que según la misma Constitución cada diputado es electo por cuatro años y que en este momento cada uno de ellos no tiene sino dos

El desfile por las principales avenidas de la ciudad, fue una brillantísima nota. -- Las ceremonias en la Iglesia Catedral resultaron muy suntuosas

El "Orange Nassau"

Por fin, con un atraso de dos días, fundó en Limón el vapor holandés «Orange Nassau» cuyo bordo venían los restos de su señoría Ilustrísima el Dr. Stork.

El desfile

Desde hora temprana las congregaciones religiosas de varones y de señoras, el personal del Seminario y gran cantidad de público empezaron a interesarse y prepararse para la recepción del cadáver del ilustre muerto.

A las 13 horas

A esta hora la Bernarda con su sonoro tañido anunció a la ciudad que los restos del pastor católico venían ya en camino; la voz de la campana produjo la tranquilidad del medio día.

Después de las 13 horas

Ya a esa hora gran cantidad de personas empezaron a desfilar hacia la estación; a lo largo de la Avenida de las Damas la gente empezó a agolparse y a cojer los sitios desde donde contemplar el desfile.

Después de las 13 horas

Los honores militares que se tributaron a Monseñor Stork son los correspondientes al grado de General de División.

Después de las 13 horas

A las 14 por la Avenida Fernández Ouel y desde la Plaza de la Artillería desfilaron 250 números de policía a las órdenes de un Teniente Coronel del Ejército.

Después de las 13 horas

Los honores fueron hechos por dos compañías completas; se utilizaron policías disciplinados en vez de soldados de infantería. Debemos consignar que la presencia de estas dos compañías llamó la atención; perfectamente uniformados, gorra y guantes azules oscuros, pantalón bronce azul claro, polainas y bota negra, y correa de honor los vimos desfilar llevando a la cabeza el pabellón nacional en cuya seda brillante ponía una nota de dolor el crepón negro del luto.

Después de las 13 horas

La banda concurreó asimismo, formando parte del cuerpo militar de ordenanza.

Se calcula que más de veinte mil almas asistieron a los funerales del Ilustrísimo Obispo, que hoy será solemnemente sepultado.

A las quince horas

Se había convenido que media hora antes de la llegada del tren especial a la estación central josefina empezaran las ordenes de artillería ordenadas en la orden general de la Comandancia a este respecto.

El desfile

Las diferentes congregaciones religiosas se agrupaban en el amplio espacio que ofrece la Avenida de las Damas en los alrededores de la estación y empezaron a ponerse en fila.

El desfile

Al llegar el cadáver del Ilmo. Obispo Stork a Catedral, fue recibido con el ritual de rigor en estos casos, iniciándose desde luego las ceremonias en la forma acordada y que es ya del conocimiento de nuestros lectores, por haber publicado el programa a que se sujetaron, detalladamente y en su oportunidad.

El señor Presidente asistirá al baile de la Federación Gráfica

La Federación Gráfica nombró una comisión compuesta de los señores don Jesús Morgan M. y don Antonio Chinchilla para que fueran a invitar personalmente, para el baile del Primer Aniversario de la Federación, que se verificará el 30 del corriente, al señor Presidente de la República.

El señor Presidente asistirá al baile de la Federación Gráfica

La comisión estuvo ayer a la hora 9 en su casa particular donde fueron amablemente recibidos por el señor Presidente, quien les prometió, a pesar de sus ocupaciones, asistir a tan simpáticas fiestas.

El señor Presidente asistirá al baile de la Federación Gráfica

Si Ud. quiere vestir bien y económicamente, visite la TIENDA DE CALIXTO MADRIGAL.

El señor Presidente asistirá al baile de la Federación Gráfica

Si Ud. quiere vestir bien y económicamente, visite la TIENDA DE CALIXTO MADRIGAL.

El señor Presidente asistirá al baile de la Federación Gráfica

Si Ud. quiere vestir bien y económicamente, visite la TIENDA DE CALIXTO MADRIGAL.

El señor Presidente asistirá al baile de la Federación Gráfica

Si Ud. quiere vestir bien y económicamente, visite la TIENDA DE CALIXTO MADRIGAL.

El señor Presidente asistirá al baile de la Federación Gráfica

Si Ud. quiere vestir bien y económicamente, visite la TIENDA DE CALIXTO MADRIGAL.

El señor Presidente asistirá al baile de la Federación Gráfica

Si Ud. quiere vestir bien y económicamente, visite la TIENDA DE CALIXTO MADRIGAL.

El señor Presidente asistirá al baile de la Federación Gráfica

Si Ud. quiere vestir bien y económicamente, visite la TIENDA DE CALIXTO MADRIGAL.

El señor Presidente asistirá al baile de la Federación Gráfica

La Federación Gráfica nombró una comisión compuesta de los señores don Jesús Morgan M. y don Antonio Chinchilla para que fueran a invitar personalmente, para el baile del Primer Aniversario de la Federación, que se verificará el 30 del corriente, al señor Presidente de la República.

El señor Presidente asistirá al baile de la Federación Gráfica

La comisión estuvo ayer a la hora 9 en su casa particular donde fueron amablemente recibidos por el señor Presidente, quien les prometió, a pesar de sus ocupaciones, asistir a tan simpáticas fiestas.

El señor Presidente asistirá al baile de la Federación Gráfica

La comisión estuvo ayer a la hora 9 en su casa particular donde fueron amablemente recibidos por el señor Presidente, quien les prometió, a pesar de sus ocupaciones, asistir a tan simpáticas fiestas.

El señor Presidente asistirá al baile de la Federación Gráfica

La comisión estuvo ayer a la hora 9 en su casa particular donde fueron amablemente recibidos por el señor Presidente, quien les prometió, a pesar de sus ocupaciones, asistir a tan simpáticas fiestas.

El señor Presidente asistirá al baile de la Federación Gráfica

La comisión estuvo ayer a la hora 9 en su casa particular donde fueron amablemente recibidos por el señor Presidente, quien les prometió, a pesar de sus ocupaciones, asistir a tan simpáticas fiestas.

El señor Presidente asistirá al baile de la Federación Gráfica

La comisión estuvo ayer a la hora 9 en su casa particular donde fueron amablemente recibidos por el señor Presidente, quien les prometió, a pesar de sus ocupaciones, asistir a tan simpáticas fiestas.

El señor Presidente asistirá al baile de la Federación Gráfica

La comisión estuvo ayer a la hora 9 en su casa particular donde fueron amablemente recibidos por el señor Presidente, quien les prometió, a pesar de sus ocupaciones, asistir a tan simpáticas fiestas.

El señor Presidente asistirá al baile de la Federación Gráfica

La comisión estuvo ayer a la hora 9 en su casa particular donde fueron amablemente recibidos por el señor Presidente, quien les prometió, a pesar de sus ocupaciones, asistir a tan simpáticas fiestas.

El señor Presidente asistirá al baile de la Federación Gráfica

La comisión estuvo ayer a la hora 9 en su casa particular donde fueron amablemente recibidos por el señor Presidente, quien les prometió, a pesar de sus ocupaciones, asistir a tan simpáticas fiestas.

El señor Presidente asistirá al baile de la Federación Gráfica

La comisión estuvo ayer a la hora 9 en su casa particular donde fueron amablemente recibidos por el señor Presidente, quien les prometió, a pesar de sus ocupaciones, asistir a tan simpáticas fiestas.

El señor Presidente asistirá al baile de la Federación Gráfica

La comisión estuvo ayer a la hora 9 en su casa particular donde fueron amablemente recibidos por el señor Presidente, quien les prometió, a pesar de sus ocupaciones, asistir a tan simpáticas fiestas.

El señor Presidente asistirá al baile de la Federación Gráfica

La comisión estuvo ayer a la hora 9 en su casa particular donde fueron amablemente recibidos por el señor Presidente, quien les prometió, a pesar de sus ocupaciones, asistir a tan simpáticas fiestas.

El señor Presidente asistirá al baile de la Federación Gráfica

La comisión estuvo ayer a la hora 9 en su casa particular donde fueron amablemente recibidos por el señor Presidente, quien les prometió, a pesar de sus ocupaciones, asistir a tan simpáticas fiestas.

El señor Presidente asistirá al baile de la Federación Gráfica

La comisión estuvo ayer a la hora 9 en su casa particular donde fueron amablemente recibidos por el señor Presidente, quien les prometió, a pesar de sus ocupaciones, asistir a tan simpáticas fiestas.

El señor Presidente asistirá al baile de la Federación Gráfica

La comisión estuvo ayer a la hora 9 en su casa particular donde fueron amablemente recibidos por el señor Presidente, quien les prometió, a pesar de sus ocupaciones, asistir a tan simpáticas fiestas.

El señor Presidente asistirá al baile de la Federación Gráfica

La comisión estuvo ayer a la hora 9 en su casa particular donde fueron amablemente recibidos por el señor Presidente, quien les prometió, a pesar de sus ocupaciones, asistir a tan simpáticas fiestas.

El señor Presidente asistirá al baile de la Federación Gráfica

La comisión estuvo ayer a la hora 9 en su casa particular donde fueron amablemente recibidos por el señor Presidente, quien les prometió, a pesar de sus ocupaciones, asistir a tan simpáticas fiestas.

El señor Presidente asistirá al baile de la Federación Gráfica

La comisión estuvo ayer a la hora 9 en su casa particular donde fueron amablemente recibidos por el señor Presidente, quien les prometió, a pesar de sus ocupaciones, asistir a tan simpáticas fiestas.

El señor Presidente asistirá al baile de la Federación Gráfica

La comisión estuvo ayer a la hora 9 en su casa particular donde fueron amablemente recibidos por el señor Presidente, quien les prometió, a pesar de sus ocupaciones, asistir a tan simpáticas fiestas.

El señor Presidente asistirá al baile de la Federación Gráfica

La comisión estuvo ayer a la hora 9 en su casa particular donde fueron amablemente recibidos por el señor Presidente, quien les prometió, a pesar de sus ocupaciones, asistir a tan simpáticas fiestas.

El señor Presidente asistirá al baile de la Federación Gráfica

La comisión estuvo ayer a la hora 9 en su casa particular donde fueron amablemente recibidos por el señor Presidente, quien les prometió, a pesar de sus ocupaciones, asistir a tan simpáticas fiestas.

El señor Presidente asistirá al baile de la Federación Gráfica

La comisión estuvo ayer a la hora 9 en su casa particular donde fueron amablemente recibidos por el señor Presidente, quien les prometió, a pesar de sus ocupaciones, asistir a tan simpáticas fiestas.

El señor Presidente asistirá al baile de la Federación Gráfica

La comisión estuvo ayer a la hora 9 en su casa particular donde fueron amablemente recibidos por el señor Presidente, quien les prometió, a pesar de sus ocupaciones, asistir a tan simpáticas fiestas.

El señor Presidente asistirá al baile de la Federación Gráfica

La comisión estuvo ayer a la hora 9 en su casa particular donde fueron amablemente recibidos por el señor Presidente, quien les prometió, a pesar de sus ocupaciones, asistir a tan simpáticas fiestas.

El señor Presidente asistirá al baile de la Federación Gráfica

La comisión estuvo ayer a la hora 9 en su casa particular donde fueron amablemente recibidos por el señor Presidente, quien les prometió, a pesar de sus ocupaciones, asistir a tan simpáticas fiestas.

El señor Presidente asistirá al baile de la Federación Gráfica

La comisión estuvo ayer a la hora 9 en su casa particular donde fueron amablemente recibidos por el señor Presidente, quien les prometió, a pesar de sus ocupaciones, asistir a tan simpáticas fiestas.

Ayer, a las 16, firmó el Tratado de Unión Centroamericana El discurso que se pronunció en la clausura

El discurso que se pronunció en la clausura

Por fin, ayer, a las 16, los Excmos. señores Delegados a las Conferencias Centro-americanas, con excepción del de Nicaragua, estamparon sus firmas, realizando un hecho de lo que fuera una esperanza.

El discurso que se pronunció en la clausura

Insertamos a continuación el discurso de clausura, pronunciado por el señor Presidente de las Conferencias:

El discurso que se pronunció en la clausura

SEÑORES DELEGADOS: Dentro de pocos instantes la Conferencia dará por terminados sus trabajos.

El discurso que se pronunció en la clausura

Por responder a los deseos populares prescindimos del programa que se nos había preparado y que contenía varios puntos importantes, para consagrarnos por entero al estudio de un plan de unificación política de los cinco Estados de Centro América.

El discurso que se pronunció en la clausura

Ese pacto es el resultado de lenta y sensada discusión, contiene todas las concesiones posibles para conciliar diversos intereses, guarda en arca santa el principio de la Soberanía de la Nación y respeta los vínculos jurídicos de las Partes Contratantes que no lo contradicen.

El discurso que se pronunció en la clausura

Ese pacto será la prenda que daremos a la opinión pública de la lealtad de nuestras convicciones unionistas y a los Gobiernos del fiel cumplimiento de nuestras instrucciones.

El discurso que se pronunció en la clausura

El Tratado es sencillo, como lo son las Cartas Fundamentales de los más grandes países de la tierra. Se establece que una Asamblea Constituyente, libremente nombrada, dictará la Ley Suprema para los cinco Estados, quienes conservarán su autonomía para el manejo y dirección de sus negocios interiores, primera e indispensable base de la Federación. La Asamblea no tendrá sin embargo poderes limitados; no podrá violar las cláusulas del Pacto y en ellas se dispone que el Ejecutivo sea como en Suiza, ejercido por un Concejo compuesto de Delegados popularmente electos, uno por cada Estado; que el Poder Legislativo sea integrado por dos Cámaras, una de Diputados y otra de Senadores, para cuya organización se tuvo en mente el sabio mecanismo de la Constitución norteamericana; que la Corte de Justicia sea el Supremo guardián de los fueros constitucionales y el árbitro de los conflictos que puedan surgir entre los Estados. Organizados los Poderes en esa forma, se fijaron también las garantías que conforme al derecho público contemporáneo deben ser inviolables, así para los individuos como para el buen manejo de la colectividad social: respeto a la vida humana, libertad de conciencia, igualdad ante la ley, protección al proletario y al desvalido, libertad de enseñanza, alterabilidad en el Poder, sufragio libre. Finalmente, y como garantías dictadas por la experiencia de nuestra propia historia para la existencia misma de la Federación, se ordena la creación de un Distrito para asiento de su capital y sede de las autoridades nacionales, y se restringe el ejército exclusivamente al servicio de éstas, para la defensa y seguridad de la soberanía y del régimen federal.

El discurso que se pronunció en la clausura

Estas cláusulas que fueron aceptadas por todos los Plenipotenciarios, serán la plataforma que servirá a la realización próxima del engrandecimiento de nuestra Patria. Entreguemos esta obra a la serena discusión de las democracias, para que no sea impuesta por los Gobiernos, sino aceptada después de espontáneo convencimiento y consagrada por la voluntad soberana del voto de los pueblos.

El discurso que se pronunció en la clausura

Debo referirme al cimero provocado en nuestras deliberaciones por los Representantes de Nicaragua que no firmarán por ahora el Pacto. Consecuentes con nuestro modo de pensar, esti-

El discurso que se pronunció en la clausura

mos que el ideal de la Unificación de estas nacionalidades responde principalmente al deseo de guardar intacta la soberanía y la integridad territorial. Los señores Plenipotenciarios de Nicaragua pusieron por encima de estas ideas la fe de la palabra empeñada, tal como la entiende el Partido que actualmente permanece en el Poder, y en la controversia originada con motivo de la cláusula relativa a los tratados internacionales, no fué posible encontrar fórmula de avenimiento. Sin embargo, debo hacer constar que la actitud de rebeldía manifestada a última hora por los Representantes de Nicaragua, por cuanto no lograron la aceptación de sus proposiciones, pone de manifiesto la necesidad en que se encuentran y el anhelo de su diplomacia de obtener el Visto Bueno de las naciones vecinas y hermanas para el Tratado de 1914, que en esta ocasión fué negado.

El discurso que se pronunció en la clausura

Pero Nicaragua por esta razón y por la comunidad de sus destinos entrará de nuevo al concierto centroamericano. Abrigo profunda fe en que nuestros trabajos no serán estériles, en que sabremos corresponder a la confianza de los pueblos, cuyo anhelo ferviente es contemplar en este mismo año del Centenario, en el minuto en que ha de conmemorarse la obra de los héroes fundadores de la Patria, el acto solemne de dar de nuevo el viejo Pabellón de la Federación.

El discurso que se pronunció en la clausura

Señores: Las ideas, cuya bondad ha sido puesta a prueba a través de los tiempos, podrán tener eclipses momentáneos; pero acaban siempre por triunfar, imponiéndose como la verdad a todas las convicciones.

El discurso que se pronunció en la clausura

Dejo antes de terminar a mis honorables colegas las más expresivas gracias por la buena voluntad con que me prestaron su concurso durante las sesiones, y les reitero, en nombre del Gobierno de Costa Rica, nuestros votos de gratitud por el honor que le dispensaron al venir a esta capital y en ella celebrar estas discusiones de gran valor histórico, cualesquiera que sean los futuros destinos de Centro América.

El discurso que se pronunció en la clausura

He dicho.

ALFONSO ALVARADO QUIROS

Mueren en París Don Alfredo Coto Rojas y la señora doña Josefa López de Coto

La sensible noticia llegó a esta capital ayer en la tarde. Alfredo Coto Rojas, quien desde hace quince años vivía en la ciudad de París, murió a causa de un decaído accidente, en que perdió la vida con su compañera, la señora doña Josefa López de Coto, la esposa de nuestro recordado compatriota.

Se recuerda a Alfredo Coto como a uno de los más notables farmacéuticos que ha tenido el país; sus estudios siempre llamaron la atención general y era tan amplia su preparación que en París ocupaba una muy evadible posición.

Al hogar que fatalmente se calienta con esta nueva desgracia, cuando aun no se habían aliviado las penas de otros dolores, va nuestra honda simpatía y el testimonio de nuestro sincero pesar.

Depositamos un recuerdo de cariño sobre la tumba de Alfredo Coto Rojas.

LA GRANJA JOSÉ RODRIGUEZ M.

CEMENTO - LECHE CONDENSADA - MAICENA - ARROZ
ALAMBRE DE PUAS INGLES Y VASOS

Vendemos al 10% menos que los demás almacenes

Finqueros de Cacao:

Es un crimen que ustedes regalen el Cacao en Limón, habiendo quien pague buenos precios en San José.

Entenderse con JOSÉ RODRIGUEZ M.—Apartado 256.

ARROZ de primera calidad a \$ 6.25 qq.

Banco Mercantil de Costa Rica

recibe depósitos en cuenta corriente en Dólares, Libras Esterlinas, Francos, Pesetas y Liras, abonando los siguientes tipos de interés anual:

Dólares	4 %
Libras Esterlinas	4 %
Francos	2 1/2 %
Pesetas	2 1/2 %
Liras	2 1/2 %

SEGURIDAD - ATENCION ESMERADA - SERVICIO EFICIENTE

LA FABRICA DE CHOCOLATES

de JOSE RODRIGUEZ M.

NECESITA 30 MUJERES

No muy jóvenes ni muy viejas

LA ENSEÑANZA SE HACE GRATIS.

ES INUTIL PRESENTARSE SIN BUENAS RECOMENDACIONES EN TODO SENTIDO.

— INFORMES EN LA GRANJA —

LA FABRICA DE CHOCOLATES

de JOSE RODRIGUEZ M.

NECESITA 30 MUJERES

No muy jóvenes ni muy viejas

LA ENSEÑANZA SE HACE GRATIS.

ES INUTIL PRESENTARSE SIN BUENAS RECOMENDACIONES EN TODO SENTIDO.

— INFORMES EN LA GRANJA —

Charlas periodísticas

Una hazaña de Francisco Villa

Distra Villa mucho, definitivamente, de ser un Napoleón, como lo denominaron varios periodistas norteamericanos, no posee cultura, mucha ni poca, pero sí se advierte talento natural, inventiva y oportunidad en sus procedimientos.

En uno de tantos combates donde tomó parte, fué herido en una pierna, habiendo caído del caballo que montaba y que resultó muerto por haber recibido muchos de los proyectiles disparados sobre su dueño.

Levantado Villa por algunos de sus adictos, fué conducido, valientemente, a una cueva, en la serranía de Chihuahua, y de allí partieron dos enviados a traer un médico que escrupulosamente atendiera al herido.

Consiguieron su objeto y regresaron con el galeno, a quien dijeron que se trataba del dueño de una hacienda. Ya en la guardia de Villa, dijo éste: —Doctor, va a curarme. No caeré de nada. Medicinas, instrumentos, cuanto quiera le traerán, porque Ud., por ahora, no se alegrará de mí. Le pagaré bien, cuanto cobre, pero yo me siento peor y me voy a la otra vida; se ir Ud. en mi compañía, porque lo mato y seremos amigos de viaje...

El doctor verdaderamente se empujó en la curación de Villa; y sanó lo patentizó él mismo...

RIP-RIP

LA FABRICA DE CHOCOLATES

de JOSE RODRIGUEZ M.

NECESITA 30 MUJERES

No muy jóvenes ni muy viejas

LA ENSEÑANZA SE HACE GRATIS.

ES INUTIL PRESENTARSE SIN BUENAS RECOMENDACIONES EN TODO SENTIDO.

— INFORMES EN LA GRANJA —

LA FABRICA DE CHOCOLATES

de JOSE RODRIGUEZ M.

NECESITA 30 MUJERES

No muy jóvenes ni muy viejas

LA ENSEÑANZA SE HACE GRATIS.

ES INUTIL PRESENTARSE SIN BUENAS RECOMENDACIONES EN TODO SENTIDO.

— INFORMES EN LA GRANJA —

LA FABRICA DE CHOCOLATES

de JOSE RODRIGUEZ M.

NECESITA 30 MUJERES

No muy jóvenes ni muy viejas

LA ENSEÑANZA SE HACE GRATIS.

ES INUTIL PRESENTARSE SIN BUENAS RECOMENDACIONES EN TODO SENTIDO.

— INFORMES EN LA GRANJA —

LA COMPANIA MAS FUERTE DE LOS ESTADOS UNIDOS

Establecida en el año 1853

THE HOME INSURANCE Co.

DE NEW YORK

Capital: \$ 12.000.000 - Capital Sobrante, más de \$ 50.000.000
Fondos de Garantía, más de \$ 60.000.000 - Seguros vigentes: \$ 4.500.000.000

Asegura contra Incendios: CORRIENTES, por HUELGA, MOTINES y CONMOCIONES CIVILES.

Sobre: EDIFICIOS, MERCADERIAS, MUEBLES, EDIFICIOS, BENE-FICIOS y BODEGAS EN FINCAS DE CAFÉ, AZUCAR y CACAO.

Agente en Costa Rica: E. de Mézerville

Calle 3a. Norte • Apartado 880 • San José

GUIA QUE AYUDA A UN BUEN CUMPLIMIENTO

Avisos Económicos

TARIFA: 20 palabras o menos, C 0.75 por inserción, minimum 4 inserciones. Exceso: 3/4 céntimos por palabra e inserción. PAGO ANTICIPADO. No se admiten inserciones alteras.

Tengo encargo de vender varios negocios muy productivos. El que tenga interés, puede verse con el que suscribe.—FERNANDO ASCHÉ.—100 al Sur de Ceardro Garcia.

Tiene Ud. interés en comprar magníficas casas de madera, con amplísimo terreno y situada en el mejor lugar de la capital?—Diríjase al apartamento N° 38 de Alajuela.

Teniendo que ausentarme de mi domicilio y no poder atenderlas, vendo cuatro fincas situadas en el barrio de San José de Alajuela, todas con edificación de casas de café, tierra buena y magnífica; una de ellas es un terreno de agricultura; son bastante productivas, poseen condiciones inmejorables, buena agua y magnífica tierra; dos se hallan cercadas a la orilla de camino real y las otras dos en sus cercanías, y todas a corta distancia de la ciudad de Alajuela.—Otros informes y condiciones de trato, los doy los domingos en el mercado de Alajuela; y los demás días en mi domicilio, barrio de San José.—ELI-GIO CRUZ.

ASMA? El remedio más energético es la YODALINA. Unico agente: Grillo Hermanos. De venta en las principales Farmacias.

Caballo perdido Desapareció de un potrero de la Plaza de Armas, regular tamaño, trón y blanco. Diríjase a Rafael Durán en Desamparados.

Zapateros montadores de clavado se necesitan para obras de hombre y de señora. Los mejores precios de la República. ATENCIÓN DE LA PISA & CIA.—Limón.

Por tener que ausentarme del país, vendo Pulpiería con Cantina acreditada.—Informa «Hotel España».—Apartado 1158.

Para caballeros. Ofrecer alquiler un apartamento de mi casa situada en la 7ª Av. Norte. Consiste de sala, alcora, escritorio, corredor, jardín, baño y servicio interior. Tiene instalación eléctrica y está construida contra temblores.—San José, 8 de diciembre, 1921. GERARDO CASTRO.

De ocasión. Se vende un juego de muebles de oficina confortable, forrado en imitación cuero, hecho en la Papicería Francesa, 75 varas al sur del Teatro América. Aproveche la oportunidad.

Fausto Calderón Coto Se ha trasladado provisionalmente al «Pasaje Jiménez» al local contiguo a don Miguel García.

Apartment to let three rooms, bath and garden entirely independent with or without furniture.—P. O. Box 725—125 yds North of Morazan Park on seventh ave.

3,000.00 se necesitan con buena hipoteca de una casa situada en los alrededores de San José y que está asegurada en 600 libras esterlinas, y vendida una casa en buen punto. Informes con Rubén Montero R. en este diario.

CHEVROLET Vendo un automóvil de esta marca. Puede verse en el garage de don Oscar Valverde. Entenderse con Miguel A. Castro C. en la Botica Francesa.

A mi clientela y al público en general hago saber que he trasladado mi taller de tapicería, 75 varas al Sur del Teatro América, adonde atenderé con el esmero de siempre las órdenes que se me confíen.—MARÍA FERRER.

AVISO Se vende una fábrica pequeña de Fideos.—Para informes en la «Farmacia Moderna».

Vendo casa contra temblores, 100 varas al Sur de Merced.—Apartado 1158 o Hotel España.

Volante de dos cuatro ruedas se desea comprar. Diríjase ofertas con precio, al apartado 454.

Aquilo un cuarto amueblado. Entenderse con Joaquín Montero H., 200 varas al Este de la Botica Astorga.

50,000.00 se solicitan. Excelentes garantías. Diríjase propuestas al apartado 516.

Caldera se vende una para hacer gas acétileno.—Informes con Joaquín Montero H.

2,000.00 doy al interés con buena garantía en esta ciudad. Informes en este Diario con Rubén Montero R.

50 libras de jabón americano para lavarse la cara y el cuerpo. Informes con Rubén Montero R.—Ap. 671 Tel. 273 San José.

Gran noticia! Se vende un hermoso lote esquinero, punto céntrico y comercial; 100 varas al Norte del Mercado. Para informes, 50 varas al Oeste de La Motocicleta. CARLOS SABATINI

Oportunidad! Vendo varias propiedades en esta ciudad.—ANDRÉS SANDOVAL

Confites Venchi; Vinos generosos de la casa de los hijos de Antonio Barceló y cognac «Tres Estrellas» de Martel, han llegado en cantidad al acreditado establecimiento LA FARRA, de Lucas Olivares, que siempre han traído los más renombrados productos.

Clerk Wanted. Young man who knows english perfectly and can use typewriter and has good general office experience wanted. Apply by letter W. L. Bennet & Co. Apartado 1191, San José, Costa Rica.

Muebles. Se venden muebles de sala, comedor y dormitorio en buen estado, a precios módicos. Pueden verse 125 varas al Este de la Inspección de Hacienda.—JAMES GUTIERREZ B.

Cheque perdido N° 32,165 por C 200.00 canili. Extendido por don Carlos Carranza a don Hipólito Chávez. Se gratificará a quien lo entregue. BOTICA LA ESTRELLA

Cámara Fotográfica, tamaño 6 1/2 por 8 1/2. Lente de máx. muy fino, véndese. Informes en nuestra oficina.

Sierra circular montada con su faja y palanquilla de hierro, repuesto, 7 pulgadas de diámetro, vendida, Joaquín Montero H., 200 v. al Este Botica Española.

Colección de Estampillas VALGRADO en catálogos en \$ 12,000.00 a \$ 15,000.00 dólares. Se vende al contado o a cambio por una finca, dando vuelto convencional. Mandar propuestas al Apartado 886, S. José.

Motor de 2 caballos. Una pasadora de lana y 3 varas de lana de Puntarenas, todo en perfecto buen estado. Se vende. Depósito de muebles frente a la caballería del Gobierno.

CASA EN VENTA
A 150 varas del Correo, se vende una casa para regular familia
Diríjase al Apartado 774

NUEVA JOYERIA
TIENDA DE ARTICULOS PARA REGALOS
CONTIGUA AL BANCO MERCANTIL
Ultimas Novedades en Joyeria y un completo Surtido en Articulos para REGALOS
De Ocasión
Para los comerciantes de San José y Provincias hay un gran surtido en Peñetes, Ganchos, Pseudotes, etc., etc., todo de ULTIMA NOVEDAD y a precios excepcionalmente baratos.

SALVESE del TRANCAZO!
Combata estos primeros síntomas tomando
BROMOQUINOIDES
Preparados por la BOTICA FRANCESA

Depósito de Maderas EL COYOLAR
STRUCK & ALVARADO
Calle Central Sur - Teléfono No. 539 - SAN JOSE, C. R.

VERME-OL
REMEDIUM CONTRA LAS LOMBRICES
SABE A VERBAUTENA
BOTICA ORIENTAL

AL COMERCIO
Tengo el gusto de anunciar al Comercio que de nuevo acepto órdenes para pedidos de Gasolina WICO y Canfin LUZ SUPERIOR. Para más informes, en mi oficina: Altos del Banco de Costa Rica.
H. T. PURDY, Agente de la «West India Oil Company»
GASOLINA - CANFIN - ACEITES LUBRICANTES - GRASAS - PARAFINA
Nota: Tengo Canfin «Luz Superior» en Puntarenas para entrega inmediata.

AMBOS MUNDOS
URIBE & PAGES
Ofrecemos un gran surtido de Ropa interior fina bordada para señoras.—Pañuelos bordados finos.—Encajes y bordados finos y ordinarios.—Casimires ingleses.—Géneros de lana para señora.—Etamines suizas de superior calidad.
Confites Ingleses, Americanos e Italianos
Todo a Precios Bajos
GENEROS, ABARROTES y LICORES EN GENERAL

JOSE CHENG APUY & Cia.
Almacén de Primera Clase
EL MAS ANTIGUO DE PUNTARENAS
MATEO FOURNIER Q.
DENTISTA
Oficina situada al costado Sur de la Catedral contiguo al HOTEL WASHINGTON.—San José.

W. R. GRACE & Co.
Importadores - Exportadores - Comisionistas
Arroz - Harina - Cemento - Gasolina
Papel - Ferreteria - Abonos - Drogas
Productos Químicos - Géneros, etc., etc.
Agentes de la Cervecería:
Guatemala, S. A., de Monterrey, México
Fabricantes de las renombradas Cervecerías:
Carta Blanca - Bohemia - Monterrey
Agencia de W. R. GRACE & Co.
SAN JOSE DE COSTA RICA
Teléfono 769 - PASAJE DENT - Apartado 1076

LA FAMA
Almacén y Tienda de Novedades
SAN JOSE de COSTA RICA
En LA FAMA encuentran los elegantes, las mejores Camisas para Frac, Corbatas, Guantes y el mejor surtido en todos los artículos para señoras y caballeros.
C. HERRERO
Sucesor de HERRERO Hnos.

LUIS CASTRO SABORIO
ABOGADO Y NOTARIO
Bufete del Licenciado don Gerardo Castro
SAN JOSE, C. R.

TEATRO AMERICA
CHARLES HUTCHISON
EN EL
Torbellino
SENSACIONAL ESTRENO!
Domingo 23 Enero

Ventas de ganado en Alajuela

Clodomiro Urcuyo...	40 novillos	de Salinas	a 43 1/2 kilo
Abelardo Rojas...	20 »	de San Carlos	a 43 »
Porfirio Rojas...	15 »	de »	a 42 »
Esteban Maroto...	20 »	de »	a 39 »
Alberto Chaverri A...	15 bueyes	de El Viejo	a 44 »
Juan Raf. Saborio...	20 novillos	de Lombardía	a 41 »
Zacarías Méndez...	20 »	de San Carlos	a 42 »
Feliciano Quirós...	40 »	de Chomes	a 39 »
Julio Sánchez...	46 »	de Taboga	a 40 »
Alberto Chaverri...	35 bueyes y vacas	de El Viejo	a 34 »
Dimas Vargas...	60 »	de Raf. Hurtado	a 33 »
Pánfilo Valverde...	30 »	de Fco. Cubillo	a 32 »
Alberto Chaverri...	45 »	de Tenorio	a 36 »
Bernardo Soto...	50 »	de M. Barrios	a 32 »
Rubén Herrera...	40 »	de Catalina	a 33 »
Rubén Vargas...	50 »	de Filadelfia	a 32 »
Carlos Villar...	50 »	de Bolsón	a 31 »
		de Fco. Cubillo	a 32 »

Se usa con gran éxito en los Estados Unidos y muchos países extranjeros la máquina de LA-VAR ROPA
GETZ
Deberá estar en el hogar, pues es la que instala Economía, Descanso e Independencia cuando no hay lavandera, y gusto en la limpieza de la ropa.
Las Demostraciones NO CUESTAN NADA
EL MUSEO COMERCIAL
AGENTES DISTRIBUIDORES
APARTADO 636 TELÉFONO 825

RIVERA & Co
CASA FUNDADA EN 1893
Teléfono Números 11 y 19

BAZAR DE CARTAGO Géneros, Artículos de Fantasia, Perfumería, etc.	LA DISPENSA Abarrotes, Elaboración de Fideos y del famoso caldo molido
LA FAMA Nuevo Departamento de Géneros	LA COPA BLANCA Abarrotes, Licores y Refresquería

ABARROTES - LA PROVEEDORA - LICORES
CARTAGO - COSTA RICA - AMERICA CENTRAL

Antonio Urbano G.
Tiene el gusto de avisar a sus clientes, que provisionalmente se halla instalado en el local que hasta hace poco ocupó Mr. Harrison, 50 varas al Norte del edificio Correos y Telégrafos.
San José, Noviembre de 1920.

hora de apertura del establecimiento, procurará estar, si no antes, en el momento de ella. Luego que se abre, se barre, en seguida se quitan los cobertores o mantas que tapan la estantería y mostradores, que impiden se enuncien las mercaderías y acto seguido se limpia con un plumero todo.

39 Conducirse bien el lugar en que está clasificada cada mercadería, sus nombres y precios, ya para venderlos o para alzarlos en sus respectivos lugares.

39 Saber acondicionar y empaquetar las mercaderías, rotulando en uno de sus extremos su contenido, calidad, estilo, costo y precio de venta. Casado de su dnda del contenido de un paquete, no se le rompa por ningún lado, que éste hábito desdice los cuidados que debe tener, con todo, un empleado.

49 Hay artículos que por su condición frágil como la cristalería, la perfumería y otros, que por su finca y delicadeza requieren mucho cuidado y mucho aseo en su manejo; a éstos pertenecen las sedas, las confecciones, los adornos, las flores, las plumas, las camisas, enellos y puños, los corsés etc. Cuidese de que las telas y confecciones conserven los mismos dobles que traen, que esto ayuda siempre su buena presentación.

59 En las vitrinas que dan a la calle y las del interior del establecimiento, deben mantenerse limpios sus vidrios y guarderías; este cuidado, así como el de barrer, quienes lo deben tener más especialmente, son los aprendices, salvo que haya un bovedero a quien se le recargan tales obligaciones.

El arreglo de ventanas y urnas, es cuestión de práctica, y las mercaderías se muestran convenientemente con gusto y arte para que llamen la atención y despierten la codicia en el gusto del público.

69 El empleado de comercio está obligado a atender toda clase de personas, por lo que debe usar un lenguaje claro, sencillo y pulcro, preservándose de bromear y hacer preguntas indiscretas; salvo que la confianza que

cultive con el cliente lo autorice. El respeto y la honestidad es lo que más deben distinguir al empleado en sus actos. Para atender al público no debe presentarse en mangas de camisa o en chaleco ni cubierta la cabeza, para no negar su civismo.

79 Todo dependiente debe estar provisto de lápiz y papel para hacer sus operaciones y no fiarse a la memoria, que fácilmente puede equivocarse en favor o en contra, sujetándose a un recibo o a una censura. Requisito importante en toda transacción es el de la legalidad; no debe venderse cobre por oro, ni algodón sin advertirlo al comprador.

89 Los créditos que se den y los abonos que se reciban se deben cargar y abonar inmediatamente; lo mismo se hará con los artículos que se facilitan en calidad de préstamo, teniendo-se el cuidado de borrarlos si son deudores.

Con la práctica de todos estos cuidados es como toda casa comercial sostiene su buen nombre y crédito y la buena reputación de sus empleados.

99 El empleado de comercio debe reavistar conducta intachable, mucho aseo en su persona, buen carácter, sobriedad, abnegación, buena voluntad y sobre todo mucha prodigalidad en fincas y atenciones para con el bello sexo, sin caer en ridículas afectaciones.

109 Ya al cerrarse el establecimiento los empleados deben prever todo accidente o perjuicio que pudiera ocasionarse en su ausencia, ya sea por mal puesto algún artículo o algún foco de luz, cuidándose de dejar puestos, nuevamente, los cobertores y seguridades del establecimiento.

PRUDENTES OBSERVACIONES:
Nadie está exento de un enemigo, aunque sea superior por la entidad, esto siempre sacchan la oportunidad de vengarse o de satisfacer sus malos instintos, ya sea con el clamoroso informe verbal o anónimo. Contra ta-

No pretendo sentar principios ni dar reglas, escribo con la satisfacción final de que en el asunto de que trato son verdades útiles las que expongo para su recordación en la práctica, que es donde tienen algún mérito.

La agricultura, la industria y el comercio son reconocidos como los principales elementos de vida de las naciones; pero si apreciamos sus importaciones notaremos que los dos primeros toman su mayor injenio de sus combinaciones con el tercero, que es la gran palanca que mueve el mundo social. Sin el comercio las naciones sufrirían una extraordinaria paralización en sus organizaciones, como todo bien pensar la sufriría en sus ideas, si se le afectase el cerebro.

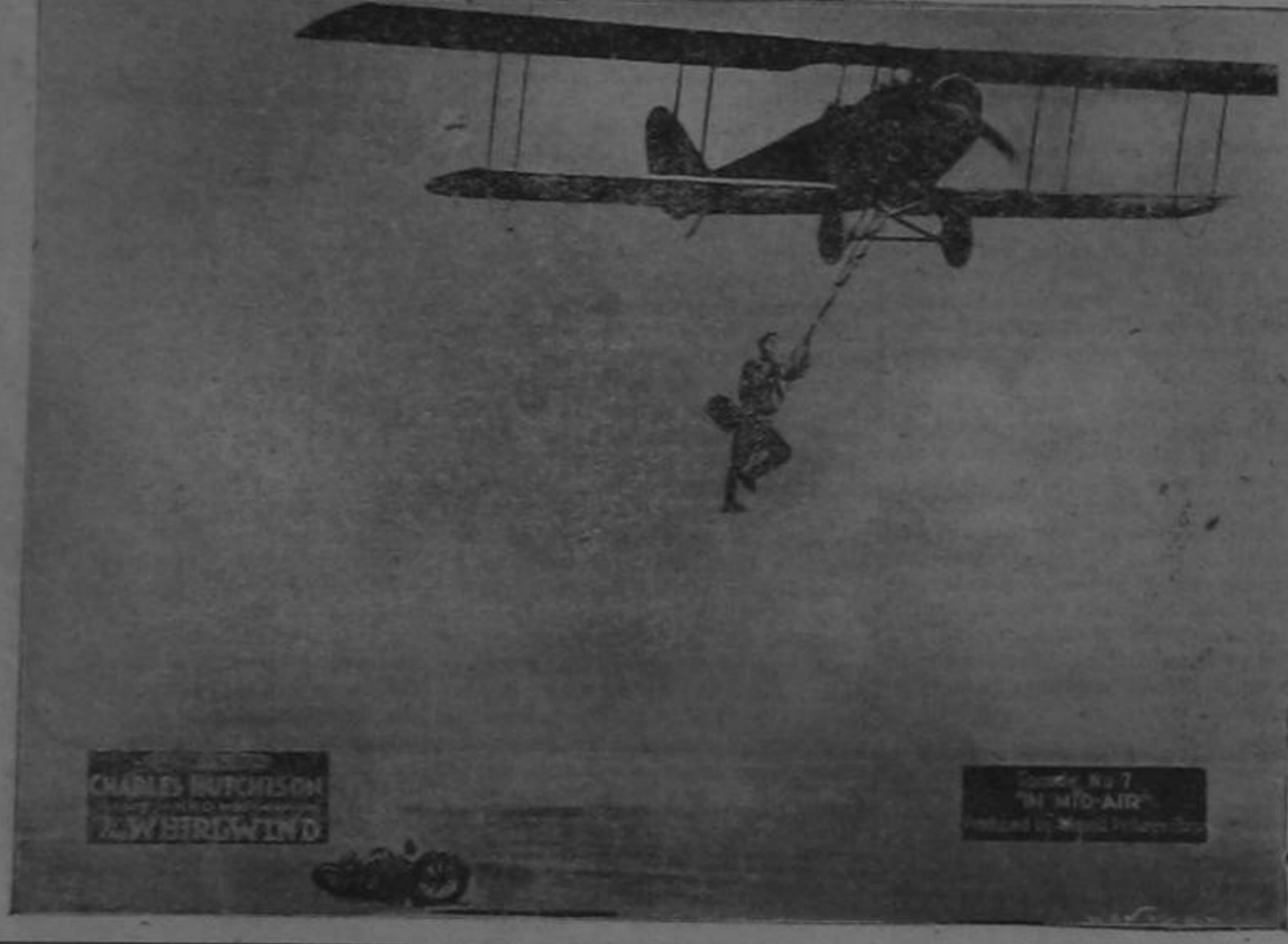
El horizonte de todo buen comerciante puede estar limitado por solo las fronteras del país que radica, o bien sus relaciones comerciales pueden traspasar otras fronteras, y entonces toman la categoría de introductores o mayoristas.

Todo el conjunto de operaciones y requisitos que debe saber un buen comerciante, pueden reducirse a dos funciones: saber comprar y saber vender. Para saber comprar se necesita estudiar de cada país donde esté relacionado sus producciones y referencias de los artículos que le interesan y conocer los distintos gustos generales de los habitantes de las zonas donde se vende; para saber vender, mucho conocimiento del público, buen trato, actividad, mucha perspicacia y sobre todo mucha paciencia.

El comercio se subdivide en muy distintos establecimientos según los géneros o ramos que expendan, y sus empleados no están exentos de saber en todo o en su mayor parte, el resumen siguiente:

Resumen de las sencillas prácticas y anotaciones que incumben a todo aquel que se dedique a la dependencia de comercio, a más de aportar, como base principal, honradez y buena conducta.

19 Entendido el principiante de la



«La función de gala de Búfalo» electriz
Nuestros lectores dirán al leer este título que se trata de algo exagerado y de un bombo extraordinario. Pero no, en esta ocasión podemos decir que nunca ha caído un título más bien ni más propóposito.

«La Función de Gala de Búfalo», película en donde el formidable atleta Búfalo lleva al público al verdadero paroxismo con sus proezas incomparables y que esta noche se proyecta en el concurrido Teatro Trébol, es una de las películas que a base de sensacionalismo hacen pasar a la concurrencia un rato de lo más delicioso.

Las sensaciones y las emociones del argumento están admirablemente combinadas con la parte cómica que hace desternillar de risa y aplaudir frenéticamente a Búfalo que se convierte desde el primer momento, junto con su inseparable compañero, el enano Bill, en ídolos del público.

«La Función de Gala de Búfalo» se podrá ver esta noche asistiendo al Trébol con la enorme oportunidad de que la empresa en su afán de agradar a sus favorecedores, aun con sacrificio de sus intereses, cobrará para esa película precios ínfimos, de manera que con sólo cuatro reales podrá verse ese prodigio cómodamente sentado en una luneta de ese simpático coliseo.

«Habrá quien deje de ver «La última función de gala de Búfalo» hoy en El Trébol?»

Sinceramente creemos que no, pues quien no lo hiciera cometería una soberbia tontería...

Un viaje económico a Constantinopla
puede hacerse a precio sumamente económico y sin necesidad de sufrir los inconvenientes de los actuales medios de viajar.

El ferrocarril, es un modo; el buque produce generalmente mareo; el aeroplano es muy peligroso por el momento.

Cómo ir pues a Constantinopla? Sencillo y económico esta noche al Teatro Moderno en cuya pantalla se proyectará la famosa película *La Virgen de Stambul* de asunto oriental y preciosas vistas de aquella hermosa ciudad, una de las maravillas de Europa.

Mañana viernes continuará la proyección a precios sumamente económicos de la emocionante serie *Las calaveras del terror*, episodios 7, 8 y 9.

ALVAREZ & CLEVES
IMPORTADORES
Contado Oeste de la Plaza Artillería, San José

Acabamos de recibir y ofrecemos a la venta, a precios muy ventajosos:

Tinas y baldes galvanizados ingleses
Sacos de yute
Pinturas inglesas y americanas
Corchos para uso de boticas
Ropa hecha, popular
Alambre para floristas
Cerveza LEONA
Vinos Tintos y Blancos
Papel Tapiz, etc., etc.

Teléfono 846 -- Apartado 635

Acabamos de recibir
Zapatillas para baile
Sauma e hijos

Una excursión
El distinguido Profesor belga don René Vanhuffel, actual Profesor de francés del Liceo de Costa Rica y quien en días pasados salió en viaje de excursión ha escrito a uno de sus discípulos. Dice en su carta que este viaje lo hace en compañía de los jóvenes don Ernesto Iglesias y don René Pardo. Salieron a pie de Puntarenas y ya han pasado las fronteras de Costa Rica.

Se proponen recorrer gran parte de Nicaragua donde según manifiestan hay paisajes muy pintorescos.

Posiblemente a fines de mayo estarán de regreso estos jóvenes excursionistas.

Fábrica de Jabones y Velas de Esperma
JESUS MARIA CASTRO V.
25 varas al Norte de la Plaza Viecer
Teléfono No. 1372 - San José, C. R.

Paseo al Virilla
El domingo se efectuó un precioso paseo a las márgenes del Virilla, organizado por las señoritas María Teresa Céspedes y Luisa Morales, y don Salomón Cohen.

Salieron de esta capital a las horas 8 y 30; en el cómodo camión de Garri-do y el hermoso auto de Robert, doña Rosario de Céspedes y sus hijas María Teresa e Hilda, doña Matilde de Morales y sus hijas Luisa y Adela y las señoritas Amalia Vega, Anita y Alicia Castro Arguello; y los señores Cohen, don José Francisco Robert, don Jorge Vega, don Francisco Castro Arguello, don Miguel y don Rafael Morales y don Luis Carlos Robert.

Después de almorzar en la finca de don Carlos Salazar, a orillas del Virilla, se dirijieron a la finca de Van Patten, cuya familia los atendió espléndidamente.

Regresaron a las horas 16, trayendo algunas fotografías de aquel precioso e inolvidable paseo.

ANTONIO URBANO G.
Tiene el gusto de avisar a sus clientes, que provisionalmente se halla instalado en el local que hasta hace poco ocupó Mr. Harrison, 50 varas al Norte del edificio Correos y Telégrafos.
San José, Noviembre de 1920.

PENSAMIENTOS AJENOS

La delincuencia precoz

Un problema, grave por su magnitud y por sus consecuencias desastrosas para la vida social, preocupa actualmente a todas las naciones que han llegado a un alto desarrollo económico y han obtenido grandes triunfos en la vía dolorosa de la civilización: se trata del aumento progresivo de la criminalidad infantil.

El progreso, en sus diversas manifestaciones, va elevando gradualmente al hombre hacia la cúspide del perfeccionamiento social; acorta las distancias; suaviza las rudezas de los primitivos tiempos; transmite el pensamiento humano con celeridad increíble de uno a otro confin del planeta; levanta monumentos colosales de industria y de arte y deslumina en donde quiera por su esplendor y poderío.

Pero al lado de estas ennobecedoras conquistas de la edad contemporánea, se yergue el espectro de la depravación moral amenazando derribar todo el aluvión de cultura acumulado por los siglos en constante evolución.

La desnutrición, el hambre, la anulación del hogar, el odio y la desesperación en el proletariado, son también consecuencias inmediatas de la febril actividad de los tiempos modernos.

De ahí que los espíritus pensadores y videntes se preocupen y se alarmen con el problema de la delincuencia precoz, y el que los gobiernos se aperceban a tomar saludables medidas para detener el mal.

Es explicable que los hombres encenagados en los vicios e impulsados por rastreras pasiones, quebranten las leyes divinas y humanas y recorran gradualmente toda la escala de la criminalidad. En todas las épocas de la humanidad se registraron crímenes atroces y el poder social creyó cumplir con su deber para defender la comunidad, eliminando al delincuente o poniéndolo en incapacidad para producir el mal. Lo grave, lo anormal, lo increíble, es la desmoralización y el crimen en la infancia, producto del industrialismo de la avanzada civilización actual.

«La infancia abandonada» dice Ferri—verdadera epidemia de las sociedades modernas, es otra de las plagas de la civilización contemporánea y fuente y plantel de la criminalidad por hábito y de la reincidencia.

«Imposible desconocer que la infancia abandonada es un producto del industrialismo de nuestros días que forzando día y noche a los hombres y mujeres al trabajo, ha destruido la vida de familia. Si, los hijos del proletariado, crecen en el arroyo adiestrándose en la mendicidad, en las raterías, en los delitos contra el pudor,

etc. Hasta son inducidos en ciertas ocasiones por sus mismos padres cuyo sentimiento moral ha desaparecido por los embates de la miseria».

No basta, en consecuencia, acudir hoy al viejo expediente de las medidas represivas en presencia del niño delincuente, más o menos responsable de sus actos, producto siempre del abandono social y del medio en que se desarrolla y educa. Forzoso ha sido buscar el mal en sus raíces y aplicar sabiamente remedios preventivos para evitar que el pillete vagabundo de hoy, sea, por desidia de los encargados de la defensa social, el criminal de mañana.

Estas medidas de salvación precocional por medio de la protección a la infancia miserable, constituyen el sistema que los modernos penalistas han calificado con el nombre de *sustitutivos penales*.

La misión de los gobiernos no debe limitarse a esperar que se realice el hecho punible para imponer una sanción. No; su tarea es más alta y civilizadora, como quiera que debe extenderse hasta impedir, por todos los medios a su alcance, la comisión del acto delictuoso. Así lo han entendido los poderes públicos de las naciones más civilizadas del orbe, y por medio de sabias disposiciones han establecido una verdadera cruzada de moralidad para desviar a los párvulos misérrimos del camino del crimen.

La difusión de la enseñanza, las asociaciones de asistencia pública, ejercen benéfica influencia como medios preventivos. Las colonias agrícolas, las casas de corrección bien organizadas, luchan por sacar un ciudadano laborioso del niño que ya delinquirá una vez. Entre nosotros, aun no se ha presentado el mal con los caracteres amenazadores que tiene en los países que han alcanzado el máximo del desarrollo económico.

Pero si se atiende a nuestro atraso industrial, a la no existencia de ciudades que puedan llamarse populosas, y si contemplamos, por otra parte, el avance creciente del flagelo, tenemos que terminar con una exclamación de angustia y de dolor.

Es verdad que la caridad particular ha ideado muchos medios de protección y amparo; pero no es menos cierto que nuestros sistemas penales, antes que encaminados a la enmienda del delincuente, parece que sólo servirían para hacer del simple contraventor de ordenanzas policíacas, un criminal verdadero y del criminal de ocasión, un delincuente habitual.

CARLOS M. HERNÁNDEZ,
Senador colombiano.

PARENTESIS LIRICO

Mada Temas

Sé que tu corazón es siempre puro. Si el destino fue atroz, no has de quejarte: mientras exista mi amor yo te lo juro!...

Nada temas mi bien. Sigue el camino sin tristezas, sin miedo y sin dolores, que para ti serán todas las flores de la senda del bien que hará el destino.

Comprendo tu alma que es sensible y grande: sé de tus sinsabores y alegrías. ¿Por qué haces también las energías si has de dejar que el corazón te mande?

Tú no sufras, entonces: ¿Por qué callas, y hay rasgos de tristeza en tu mirada? ¿Por qué la lira yace abandonada?

Nada temas. Fue triste tu pasado; te dominaron la pasión y el vicio, y al verte hundido en negro precipicio, buscaste el corazón que hoy te ha salvado...

Sigue viviendo con el alma bendichida de ilusiones, de amor y de ternura, y cuando exista en nuestros días dulzura, sabrás existir el ansia de la vida...

Rosario Luna

Enero de 1921.

Monumento a don Manuel María Gutiérrez

SUSCRICION

PARA ERIGIR EL MONUMENTO AL AUTOR DEL HIMNO NACIONAL

Municipalidad de Heredia	100.00
Juan Rafael Arias B.	50.00
Victor Manuel González F.	25.00
Santiago Alvarado	25.00
Elías Jiménez Rojas	20.00
Juan Bautista Quirós	25.00
Luis Felipe González	25.00
Max Koberg	10.00
Ramón Zelaya	5.00
Fernando Goicoechea	25.00
X. X.	2.00
Amador Johanning	10.00
Hermann & Zeland	25.00
X. X.	5.00

Las personas que deseen suscribirse pueden manifestarlo al Secretario de la Junta «Pro Manuel María Gutiérrez», profesor don Luis Felipe González en Heredia o al Director de este Diario.

El boceto del busto esta ya hecho por el artista nacional don Juan Ramón Bonilla, y en breve será enviado a Europa para fundirlo, para que esté listo para las fiestas centenarias.

Hotel Beck
en Cartago
Frente al Parque Jiménez
SE RECIBEN COMENSALES
Buenos Cuartos - Baños con Agua Caliente

que lleva a cabo el despotismo asiático.

El Concejo de Génova no solamente es una cosa trivial sino pueril, adaptada para ser el compañero en la historia futura de esa otra trivialidad del sentimiento antipolítico nacido en Viena hace 100 años. También es como el alcahuete detrás del cual dos de los más potentes de la llamada liga de la paz están furtivamente preparándose para hacer una guerra repentina sobre nosotros.

Si los Estados Unidos pudieran ser arrullados con una falsa interpretación y la política fatal de un mal preparamiento por lo que toca a unos tres años no muy distantes, América estaría a la merced de un ataque combinado por parte de Inglaterra y el Japón y el cual sería llevado a efecto en el preciso momento en que los aliados estuvieran listos ya sea con excusa o sin ella.

Debemos afrontar lo inevitable. No hay escapatoria de eso. Y la diferencia entre hombres prevenidos e insensatos es que aquellos se preparan para encontrar lo inevitable con todos los medios de que pueden disponerse de antemano.

¿Qué estaríamos los americanos haciendo ahora?

Porque, deberíamos impulsar en la más posible y a toda velocidad el aumento de nuestra marina y de todos los medios posibles el aumento de nuestro armamento aéreo.

Con una marina en el Pacífico igual a la del Japón y una marina en el Atlántico igual a la de Inglaterra y con un armamento aéreo igual al de las naciones podemos vivir tranquilos en paz y en salvaguardia dentro de las murallas del océano sin codiciar las tierras de otros pueblos, sin hacer complots de efectos malignos para otra nación, pidiendo solamente nuestros propios y justos derechos en los mares, desarrollando nuestros propios e inmensos recursos y presentando a la humanidad el maravilloso espectáculo de un pueblo poderoso, viviendo en medio de la libertad y de la abundancia, no buscando conflictos, poderosos, capaces y dispuestos a defender nuestro propio suelo y derrotar en el aire y hundir en el mar cualquier enemigo que se atreva venir a perturbar la tranquilidad de la República.

(Del New York American).
Editorial del 9 de diciembre de 1920.



La gracia femenina

Tener facciones correctas solamente, no es poseer todo el encanto y la belleza. Hay una cosa más importante tal vez: la gracia. Y la mujer ejerce cómo ser graciosa, a menudo ejerce una fascinación más seductora que los perfumes delicados o las formas esculturales heredadas de la antigua Grecia.

Ha querido el tecnicismo moderno someterlo todo a una enseñanza metódica, y hasta la gracia femenina cae ahora bajo la acción de esta norma o furor de nuestros tiempos. ¡También se enseña la gracia femenina! Dejé de ser ya el espontáneo don que nos cautiva. En la Universidad de Columbia, una exquisita dama, Mme. Alberti, dicta actualmente un curso de «expresión femenina» y al mismo tiempo, dirige una escuela de «gracia», a la que asisten innumerables señoritas y señoritas.

Lesamos las razones de Mme. Alberti para erigir un curso de metódica enseñanza lo que hasta ahora había sido una casualidad innata. «La gracia—dice—es una cosa compleja y muy diferente de lo que generalmente se cree. Tiene tres condiciones distintas: la primera es la soltura; la segunda, la precisión; y la tercera, la armonía. La soltura, la facilidad de movimientos, consiste en la fuerza física. La precisión pertenece a la mentalidad y puede definirse diciendo que es la manera de saber cómo proceder. La armonía es la adaptación del movimiento a lo que hace, es decir, la expresión».

Un labriego es gracioso en el campo, por ejemplo, pero no en su salón, porque sus músculos no armonizan con los objetos que lo rodean; pero si armonizan con las tierras cultivadas. Esta es la adaptación de los movimientos musculares a la expresión propia. Si ordenáis imperativamente a una persona salir de una habitación, vuestros movimientos serán en línea recta o en ángulo; si en cambio, le pedís que se retire, vuestros movimientos seguirán en línea curva. Si se emplea una línea curva para dar una orden imperativa, el movimiento resultará sin afectación y la afectación siempre es fea.

Muchas niñas carecen de gracia por que no adaptan sus movimientos musculares a la ocasión. A menudo un joven jugará golf y practicará ejercicios de equitación con gracia, pero en la noche producirá pésimo efecto empleando los mismos movimientos con un vestido de baile. Según esto ¿puede cualquiera mujer ser graciosa? Cualquiera mujer que se encuentre dispuesta a ejercitar a la vez sus músculos, sus sentimientos y su mente en movimientos armónicos, puede obtener lo que hasta ahora fue un don. Para dicho ejercicio se requiere que no sea nerviosa, sin dejar de poseer cierta sensibilidad y que se sienta animada por esa serenidad que domina todas las situaciones. En realidad no es necesario enseñar a las mujeres todos los detalles de sus movimientos, sino darles reglas generales de buen gusto y la manera de conducirse en las diversas circunstancias de la vida. La mujer italiana tiene la gracia instintiva más pronunciada entre todas las naciones del mundo. La mujer francesa es un poco más estudiada que la italiana.

Fundamentalmente, la gracia depende de la armonía. La mujer posee por nacimiento dos grandes instintos: la imaginación creadora y el instinto dramático. Si bien algunos sistemas educativos tratan de fomentar estos instintos, en muchas escuelas se aplica la represión contra la gracia y así concluye por suprimirla».

NIAGARA FIRE INSURANCE Co.
Agente en Costa Rica:
Ricardo Mora Fernández

Emite pólizas también contra
daños por huelgas
motines y conmociones civiles
OFICINA EN SAN JOSE:
Lado Norte del Parque de Morazán

Nuevo y Eficaz Remedio PARA LAS ENFERMEDADES DE LA SANGRE
EL SULFARSENOL
Menos tóxico y más estable que el NOVARSÉNOL
Es muy activo y se tolera muy bien. Puede aplicarse sin inconveniente subcutáneamente, sin necesidad de preparación especial.—Sin peligro de ninguna clase, se puede usar en niños recién nacidos.—SERIE DE DIEZ AMPOLLAS.
En el «NUEVO BOTIQUIN» de ELIAS VARGAS M. (Consultorio de los Doctores Fonseca Calvo y Calderón, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica).

GRAN REMATE de Muebles y Enseres del «Club Atlántida» de Limón
A las ocho de la mañana del domingo 23 del presente mes, remataré en el local que ocupa el «Club Atlántida» de este Puerto, todos los muebles y enseres del citado Club, entre los cuales hay: dos billares, un juego de muebles de junco para sala, un piano, espejos, consolas y sillas de diferentes clases y formas, muebles de comedor, estufa y enseres de cocina, mostrador, estantería y Registradora de Cantina, lavatorios, mesas con plancha de mármol y en general todos los demás muebles y objetos que estuvieron en servicio del indicado Club.
Efectúe este remate por encargo de la comisión liquidadora del Club nombrada de acuerdo con los Estatutos del mismo.
Limón, 17 de Enero de 1921.
EDUARDO BEECHE,
CORREDOR JURADO

HOTEL WASHINGTON
Administrado por su Propietaria M. de la Prade
UNICO DE PRIMERA CLASE EN EL PAIS
SE HABLA INGLÉS, FRANCÉS Y ESPAÑOL
DORMITORIOS CONFORTABLES
CON BAÑOS FRIOS Y CALIENTES
CUARTOS ESPECIALES
PARA AGENTES VIAJEROS
Teléfono No 173 Apartado No 479
¿Quiere Ud. hacer una compra que lo satisfaga? Visite la TIENDA DE CALIXTO MADRIGAL.
LA ALHAMBRA
ALMACEN DE TEJIDOS Y ABARROTES
Pagés & Cia.
Tabaco Iztepeque. — Loza de toda clase. — Escobas para patio, extrajeras. — Cigarrillos «Susi». — Puros Habanos y Jamaica. PINTURAS, ACEITES, AGUARRAZ

COMMERCIAL CORPORATION
— OF —
CENTRAL AMERICA
EXPORTADORES de CAFE y AZUCAR
IMPORTADORES de MERCADERIAS EN GENERAL
Agentes de Manufactureros
Compramos al Contado CAFE y AZUCAR
Oficina: Frente (Norte) del Banco de Costa Rica en los bajos de la Cámara de Comercio.
Teléfono 835 San José, C. R.



La Amenaza Japonesa

(Traducción especial para el «Diario del Comercio»)

Los japoneses están colocando pedidos por planchas blindadas en las factorías de acero de Sheffield, Inglaterra.

Ellos también están haciendo pedidos de tanques blindados lo mismo que de carros y proyectiles de las casas de comercio inglesas.

Además, están negociando con el gobierno británico la compra de los barcos de guerra alemanes que se rindieron a su poder.

En adición, los japoneses en su propio suelo están impulsando los trabajos de los astilleros y las fábricas de municiones a lo que pueda dar la producción y están aumentando su ejército con todo ahínco y firmeza y el cual es ya más grande que cualquiera de los ejércitos con los cuales Alemania y Francia entraron a la guerra en 1914.

Ahora, esto puede significar sólo una cosa.

Japón va a ir a la guerra con alguna nación.

Y con qué nación?

Y qué, cuál nación puede ser sino los Estados Unidos.

Japón no necesita el aumentar ni su marina ni su ejército para ir a la guerra con China o con Rusia. La China no tiene marina, ni Rusia tampoco, y ambos ejércitos, el ruso y el chino combinados, no serían un rival para el actual ejército japonés.

Japón intenta someter a la China si puede. Puede hacerlo con entera facilidad si los Estados Unidos no estuvieran con esa precaución. Pero aquí está la traba.

Los japoneses creen que ellos pueden derrotar a los Estados Unidos en una guerra. Ellos no pueden. Pero ellos así lo creen.

Los gobernantes japoneses bien conocen que ellos no pueden derrotar a América en una guerra si no es con una ayuda. Y aun con ardor bélico se preparan para una lucha con los Estados Unidos.

Así es que ellos confían en alguna ayuda.

Y cuál ayuda sería esa?

Cual, la ayuda inglesa, por supuesto.

Essa es la única alianza que los japoneses pueden formar contra nosotros.

Ellos no pueden esperar en una alianza con Rusia, porque el gobierno Soviet aborrece al Japón aun más de lo que odia a Francia, lo cual es ciertamente un odio encarnizado.

Ellos no pueden buscar una alianza con Alemania porque el pueblo alemán está cansado de la guerra y no quiere soportar las consecuencias de ella.

Ellos no pueden confiar en una alianza con Francia porque el pueblo francés no podrá soportar otra guerra de magnitud.

Ni Francia, Italia, Alemania ni Rusia tienen el dinero ni crédito para hacer una guerra, aunque los gobiernos así lo quieran lo mismo que los pueblos.

El único gobierno que tiene el poder de ayudar al Japón en su empresa para llevar a cabo una guerra contra nosotros es el GOBIERNO BRITÁNICO.

Por más de trecientos años el gobierno de Inglaterra ha adoptado con ardor y constancia una misma política y la cual ha sido arruinar a cualquiera otra nación que amenazase la supremacía del comercio marítimo inglés.

Por esta razón, Inglaterra hizo alianzas sucesivas para destruir el poder marítimo y arruinar el comercio de España, Holanda, Francia, Rusia y Alemania.

Cada una de estas naciones fueron en su forma más oportuna destruidas justamente cuando ellas comenzaban a competir en el comercio marítimo del mundo. Inglaterra consumió sus miras efectuando alianzas con otros celosos rivales de la nación victima.

Muchos americanos aun recuerdan la fábula tan pueril por la cual Inglaterra entró a la guerra en 1914 como fué el hecho de que los alemanes invadieran a Bélgica.

Pero desgraciadamente muchos americanos no conocen lo suficiente de historia antigua ni contemporánea. Ellos no saben, por ejemplo, que el gobierno británico insistió hace 27 años en que Alemania debía invadir a Bélgica por ser el mejor camino hacia París y que el mismo Mr. Balfour, quien demostró tanta consternación y grande compasión por la invasión de Bélgica en 1914, fué el Secretario británico de Relaciones Exteriores quien propuso a Alemania en 1887 el efectuar una invasión semejante sobre Bélgica.

El gobierno británico se aprovechó de esta oportunidad para dar expansión a su ira en 1914, no por ninguna simpatía por el simple hecho de un ataque extravagante sobre una nación pequeña, sino porque ya hacía tiempo que venía conspirando impulsada por la aversión y así valerse de las maquinaciones secretas para destruir el pujante comercio de Alemania.

Y ahora que la bandera americana comienza a flotar sobre miles de barcos americanos transportando el comercio marítimo, el cual Inglaterra reclama como propio, los Estados Unidos están para las miras británicas «exactamente como estuvo España, Holanda, Francia, Rusia y Alemania—un objeto de temor—un obstáculo para la supremacía marítima inglesa y lo que debe ser destruido sea como fuere.

Y así, siguiendo la vieja táctica de formar pactos secretos y alianzas y con diplomacia levantando la enemistad y despertando el temor y el ardor bélico entre los pueblos quienes tienen que hacer la parte sangrienta en beneficio de Inglaterra, esta será de nuevo empleada.

¿Será empleada?

Dígame más bien ESTÁ SIENDO EMPLEADA.

Léase bajo el velo encubridor o los recursos perfectamente visibles de que se valen para agitar la desconfianza popular y el odio hacia América. Nótese el tono truculento por parte de los jefes del Gobierno quienes hace cuatro años estaban mendigando de América para que concurriéramos a evitar una bancarrota del Tesoro Nacional y a que enviáramos de prisa nuestros barcos y hombres para salvar a los aliados de las entonces victoriosas huestes alemanas.

Pregúntele a cualquier correspondiente americano cómo somos tratados en Inglaterra y qué palabras de desprecio y de marcado desdén emplean contra los Estados Unidos y su pueblo.

Ahora vuelva sus miradas hacia el Japón. Los periódicos están llenos de llamamientos para levantar el odio popular, llenos de chismes de América, llenos de falsedades declarando que América es un grande y vil fanfarrón como también un cobarde y que el Japón puede solamente conservar su lugar en el mundo azotando a este fanfarrón y cobarde.

La misma idéntica propaganda está en continuo trabajo en Inglaterra y el Japón y todo viene de una misma procedencia.

Mientras que esta propaganda está en actividad, las fábricas inglesas de planchas blindadas lo mismo que las de cañones y municiones están en continuo trabajo para suplir y abastecer a la inmensa preparación de guerra

IMPORTANTE CONVOCATORIA DE LA Cámara de Comercio de Costa Rica

Se convoca a todos los socios de la Cámara de Comercio de Costa Rica, a la Asamblea General que tendrá verificativo en el local de la Cámara, el miércoles 26 del presente mes a las 7 p. m.

El objeto de esta Asamblea es el de conocer el informe de los trabajos efectuados por el actual Directorio, y de elegir la nueva Junta Directiva que debe instalarse el día primero de febrero entrante.

Se ruega a los señores socios la puntual asistencia a esta Asamblea, que entraña verdadero y palpitante interés para la vida de la Institución.

Los socios de provincias que no puedan concurrir, pueden enviar sus votos al Secretario de la Cámara.

El local de la Cámara está situado en los altos frente al Banco de Costa Rica y plazuela «General Fernández».

Por la Junta Directiva de la Cámara,
Sua José, 6 de Enero de 1921.

EL SECRETARIO

